

HERALDO DE NAVARRA

AÑO I
Dos ediciones diarias
Precios de suscripción y anuncios
en cuarta plana
PAMPLONA
Sábado 18 de Septiembre de 1897
Redacción y Administración:
Espoz y Mina 2. 2.ª derecha,
— PAMPLONA —
Número 131
Apartado núm. 3

MUSICA y PIANOS
Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afina-
ciones y reparaciones garantizadas.
E. LUNA CONSTITUCION 39 y
PAMPLONA ZAPATERIA 43
Pídanse catálogos que se remiten gratis.

Venta de ovejas
Tempranas, removidas la ma-
ñana por parte, se venden ochenta su-
periores. Informarán San Antón,
Pamplona.

Camisería y Corbatería
DE ELIZALDE HERMANAS
2.—SAN SATURNINO—2
Tienen el gusto de participar á sus constantes
clientes y al público en general, que aca-
ba de recibir un elegante y variado surtido de
camisas hechas exclusivamente para esta casa
por las principales fábricas.
También se han recibido batistas y sedas para
la confección de camisas, últimos modelos, pro-
pios para la actual estación.
Se hacen arreglos en camisas de caballero á
precios arreglados.

Préstamo
Con muy buena garantía se de-
be tomar en préstamo tres mil pe-
setas al interés anual de seis á siete
por ciento, según el tiempo
por el que se haga dicha obligación.
Dará razón: San Francisco, 11,
primero.

Cemento Portland y pipas vacías
En el almacén de maderas de Ca-
rrión, se vende excelente cemento
Portland.
Hay también de venta una partida
de barriles vacíos que se cederán
en buenas condiciones, así como pi-
pas para vino.
Almacén de maderas de Lapoya y
Compañía, Pellejerías 78.

Academia
de música dirigi-
da por el profesor
Pedro Córdoba,
músico mayor
del regimiento de Cantabria.—Pre-
paración completa de los ramos de
solfeo, piano armonía, composición
e instrumentación de orquesta y
batería.
San Gregorio, 15 principal
PAMPLONA

Banco Vitalicio de España
La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
Compañías de seguros sobre la vida
reunidas
Capital social
15.000.000 de pesetas
Representaciones en toda España
Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona
Inspector en Navarra, Sebastian Gastarena,
Plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

Ayuntamiento Constitucional
DE PAMPLONA
El día 23 del actual á las doce
en punto de la mañana se sacarán
por segunda vez á subasta las
obras de terminación de las dife-
rentes dependencias que han de
habilitarse en los terrenos desti-
nados para ampliación del cemen-
terio de esta ciudad.
Los planos, presupuesto y con-
diciones pueden verse en la se-
cretaría municipal.
Pamplona 17 de Septiembre
de 1897.—Por acuerdo de S. E.,
Agapito Goñi, secretario.

CASILDO IRIARTE
En los artículos de arte
y en objetos de escritorio
es de lo más meritorio
la tienda Casildo Iriarte

QUINTAS
Pedro Echapare ofrece susti-
tutos para la Península y Ultra-
mar como lo viene haciendo en
años anteriores.
Para precios y condiciones
dirigirse oficinas, Curia, 5, se-
gundo, Pamplona.

Academia de Comercio
DE
ANTERO GOÑI
Navas de Tolosa, 17, 2.º (Ensanche)

Desde el 15 de Septiembre
darán principio las clases para
la enseñanza teórico-práctica de
las asignaturas de Teneduría de
libros, Cálculos mercantiles y
Caligrafía.
Honorarios mensuales 15 ptas.
La enseñanza del francés está
á cargo del profesor don Luis
Montiel.
Honorarios 7.50 pesetas.

El Buen Gusto
Estafeta 4.—Pamplona
Si buscáis la economía
en piezas de porcelana
y fina cristalería,
venid por aquí mañana
y las tendréis á porfía;
y aunque sea anomalía
tengo el rico chocolate,
de Jaca, muy superior,
de Lumbier, el de Garate,
que no hay que pedir mejor.

Mercados semanales en Alsásua
Los mercados semanales ten-
drán lugar en este pueblo todos
los domingos del año.
El Ayuntamiento, interesado
en que aquellos tomen incremen-
to, ha acordado reintegrar á los
dueños de los ganados los dere-
chos de cadena que satisfagan en
la establecida en esta localidad.
—El alcalde, Fermín Elizondo.

La Unión y el Fenix Español
Compañía de seguros reunidos
Domicilio social Madrid, calle de Olegaria, n.º 21
(PASEO DE RECOLETOS)


GARANTIAS
Capital social efectivo. Pesetas 12.000.000
Primas y reservas. 44.028.645
Total. 56.028.645
33 años de existencia
SEGUROS CONTRA IN-
CENDIOS.
Esta gran compañía
nacional asegura con-
tra los riesgos de in-
cendio.
El gran desarrollo de
sus operaciones acredi-
ta la confianza que
inspiran al público, ha-
biendo pagado por si-
guientes desde el año
1864, de su fundación,
la suma de pesetas
94.650.087.42.
Subdirector de la Compañía en
Navarra. Vicente Santesteban,
Constitución 49, 4.

EDICION DE LA MANANA

El actual reclutamiento
EN NAVARRA
Partido de Pamplona

En atención á la ansiedad que
en los pueblos se espera el conoci-
miento del número de mozos que de
cada uno de ellos han de servir en el
ejército, nos hemos procurado estos
datos y la relación expresiva del
contingente que corresponde á todos
los Ayuntamientos de la provincia.
De dicho contingente la mitad se
destinará al ejército de la Península
y la otra mitad al de Ultramar.
He aquí la relación del número de
mozos sorteables de cada pueblo y la
proporción con que les corresponde
contribuir al contingente del ejército,
como complemento del cual dare-
mos el sorteo de décimas á medida
que se vaya celebrando.

Adios con un mozo, le correspon-
den 0'62; Alsásua 11, 6'82; Ansoain
11, 6'82; Anué 12, 7'64; Añorbe 8,
4'96; Aritz 14, 8'68; Aranaiz 9, 5'83;
Arano 5, 2'48; Araquil 25, 15'50; Ar-
bizu 10, 6'26; Areso 9, 5'53; Arraiza
2, 1'24; Arrazu 5, 3'10; Baciaicoa 6,
3'71; Basaburúa mayor 12, 7'64; Baz-
tán 62, 38'44; Belascoain 3, 1'86; Be-
telu 5, 3'40; Bertizarrana 11, 6'82; Bi-
rrua 2, 1'24; Clordia 3, 1'96; Ciriza 2,
1'24; Cizar 14, 8'68; Donamaria 8,
4'96; Echalar 5, 3'10; Echarrí-aranaz
15, 9'30; Echaurre 8, 4'96; Elgorrieta
6, 3'10; Eñeriz 2, 1'24; Eraso 1, 2'48
Ergoyena 9, 5'58; Ezcabarte 8, 4'96;
Ezcurrea 4, 2'48; Galar 11, 6'82; Goi-
zueta 7, 4'34; Gulina 2, 1'24; Huarte
Araquil 8, 4'96; Imoz 6, 3'72; Irañeta
7, 4'34; Ituren 5, 3'10; Iturmendi 3,
1'86; Iza 8, 4'96; Juslapeña 5, 3'10;
Labayen 7, 4'34; Lacunza 4, 2'48;
Lanz 1, 0'62; Larraun 30, 18; Legarda
3, 1'86; Leiza 8, 4'66; Lesaca 19, 11'78
Maya 1, 0'62; Murazabal 3, 1'86; Oba-
nos 9, 5'58; Olleta 9, 5'58; Oiz 1, 6'62;
Olabar 1, 0'62; Olazagutía 3, 1'85;
Olcoz 1, 0'62; Oiza 21, 13'02; Olló 13,
8'06; Ostiz 1, 0'62; Pamplona 178,
111'05; Puente la Reina 13, 8'06; Sal-
días 2, 1'24; Santesteban 8, 4'96; Sum-
billa 11, 6'82; Tirapu 1, 0'62; Ucar 4,
2'48; Ulzama 21, 13'02; Urdax 4, 2'48;
Urdiaín 5, 3'10; Urroz (lugar) 4, 2'48;
Uterga 11, 6'82; Vera 13, 8'06; Vi-
durreta 2, 1'24; Villava 7, 4'34; Yan-
ci 3, 1'88; Zabala 1, 0'62; Zubieta 2,
1'24.

Cartas del "HERALDO,"
DE IRURZUN

El mercado.—Reunión de médicos.
Sr. Director del HERALDO.
Muy señor mío y querido director:
Muy pocas veces se habrá visto el
mercado quincenal que se celebra
en esta localidad tan concurrido co-
mo lo estuvo en el día de ayer.
Es verdad que siempre suele ha-
ber áglomeration de gente, pero en
el último celebrado ha pasado de los
límites. En las anchurosas calles de
este pintoresco pueblo, que las com-
ponen las carreteras provincia-
les, no se podía dar un paso libre,
pues tan extraordinaria fué la mu-
chambre, que era preciso abrir pa-
so si uno había de cruzar la carrete-
ra. A pesar de esto, se celebró con
el mayor orden y armonía, sin tener
que lamentar ningún suceso desa-
gradable y sin oír pronunciar una
sola palabra de las que suelen causar
repugnancia al que las escucha.
Las fontas, como es de suponer,
estuvieron sin saber dónde colocar á
los comensales y muy especialmente
en las llamadas de Carlos y Otamen-
di, que con ser casas que cuentan
con muchas y espaciosas habitacio-
nes, hubo huéspedes que si habían
de comer tuvieron que acomodarse
en los pasillos y escaleras. Con ésto
comprenderán los lectores del HE-
RALDO el dinero que ayer habría
quedado en éste pequeño pueblo, que
creo no habrá otro en su igual en
España que un solo día de mercado
produzca los beneficios que este pro-
duce.

También los comerciantes, tanto
ambulantes como de la localidad, ha-
brían hecho como puede decirse su
agosto.
La abundancia de granos y de fru-
tas fué muy numerosa, la de uvas,
pues el que vió, (que conste que yo
no las vi porque me gusta muy poco
el madurar) á la mañana las cargas
que entraban, estoy seguro que diría
que todas no podían ser vendidas,
pues para las cinco de la tarde todas
se vendieron, y algunos hasta las
canastas.
Se aproxima la hora del correo y
no quiero cerrar esta sin poner la no-
ta de precios de los granos y demas.
El trigo á 6'25 pesetas robo; maíz
á 4'25; albolva á 5'25; habas duras á
4'25; beza á 4'75; avena á 2'25; pata-
tas á 1'50 (también robo); uvas á 4,
pesetas arrobas; carne de vaca á 6'25
pesetas docena; pareja de bueyes á
720 pesetas; ovejas á 15 pesetas cada
una; cabras 25; cerdos para engordar
á 40; y al deteste á 22; galletas á 3
pesetas pieza y huevos á 0'90 pesetas
docena.

El día 25 de los corrientes tendrán
Junta general en éste pueblo los mé-
dicos y farmacéuticos del distrito de
Pamplona de la Socie. ad. titulada
Vasco-Navarra con el fin de tratar
asuntos concernientes á su profe-
sión.
Queda suyo afcemo. s. s.

El Corresponsal.
DE FITERO
Los toros
Sr. Director del HERALDO.

Muy señor mío: Voy á reseñar la
segunda corrida celebrada en esta
villa con toros de Berain, encargán-
dolo de darles muerte Félix Velasco.
Polinario.—Colorao, corniapre-
tao, noble, voluntarioso y con codi-
cia. Lucía hermosa moña, hizo bue-
na faena en varas y efecto del aire
al hacer un quite Velasco sacó la ta-
leguilla rota y milagro fué no hubo
hule.
Pinturas colocó un buen par al
relance, Calero otro al cuarteo y el
par de la tarde lo puso **Pinturas**
llegando con guapeza y consintién-
dolo ¡Ole por los chicos que progres-
san!

Velasco dió tres naturales, intentó
el volapié, otros tres naturales y su-
frío un acosón; lió y entró con salero
dejando media estocada una mijita
caída que hizo doblar á **Polinario**.
Catalán.—Negro listón, con gran-
des velas, de mucho respeto y poder,
un poco blando al hierro. Sin duda el
asesor del presidente es aragonés; á
los toros hay que darles la lidia, que
se merezcan para no perjudicar el
buen nombre del ganadero y que no
lleguen con resabios que impida la
curse al **mataor**. Esté fué un toro
que no debió de haber recibido más
que las varas de reglamento por ve-
nir á la pelea con los de **aupa**.
Llegó á la muerte hecho un la-
drón (el toro) por lo que Velasco des-
pués de muchísimas preparaciones
sin haber para qué, dadas sus facul-
tades, lo despachó de un sablazo que
lo descorrió.
Visco.—Colorao, noble y tuerto
del derecho.
Tomó varias varas, le pusieron
unos cuantos pares de banderillas y
Velasco brindó el toro á don Manuel
María Altaro y principió dando un
pase de rodillas que salió achuchado
varios pases más y tuvo la desgracia
de dejar un pinchazo que reventó al
toro.

Presidencia núa.
Caballos (dos días), catorce.
Ganado superior en total.
Entrada regular.
Servicio de caballos mejor que er
mundo.
¡Y qué fiteranas más salaas.

Notirento.

Información del
"HERALDO DE NAVARRA,"
(Servicio de la noche)
Conferencia telefónica
MADRID-ZARAGOZA
Situación política
18 (12,5 n.)

Los círculos políticos han es-
tado hoy muy animados ha-
biendo circulado nuevas noti-
cias acerca de los proyectos del
gobierno.

El general Azcárraga se ha
convencido de la imposibilidad
de la unión de los conservado-
res y según se dice abriga el
propósito de reorganizar el ga-
binete y seguir en el gobierno
mientras pueda.

En cuanto regrese la Corte
presentará la modificación pro-
yectada á la corona y trata de
abrir las Cortes el tiempo ne-
cesario para la aprobación de
los presupuestos, suspendiendo
las sesiones una vez logrado
esto.

Créese sin embargo que tro-
pezará con graves dificultades
para lograr lo que pretende por
cuanto disminuyen los parti-
darios de esta situación aun
dentro del mismo gobierno y
ya el señor Cos Gayón ha dicho
que está decidido á dimitir y á
marcharse con el señor Silvela.
Los fusionistas niegan la po-
sibilidad de que siga este go-
bierno aun modificándolo una
vez que regrese la Corte á Ma-
drid y dicen que si tal sucedie-
ra harían una manifestación
imponente como advertencia á
la corona del desagrado del
país.

El señor Silvela cree tener el
apoyo del jefe del partido libe-
ral, con el cual obtendrá toda
la representación necesaria
para constituirse en jefe del
partido conservador y se ase-
gura que el señor Romero Ro-
bledo estando convencido de es-
to proyecta un largo viaje al
extranjero, licenciando antes
sus hueses á las que dejará en
completa libertad de acción
para que se pongan ó no al lado
del señor Silvela.

El general Martínez Campos
también se muestra decidido
partidario del señor Silvela, al
que ha ofrecido su incondicio-
nal apoyo.

El Consejo.—Dimisión

El Consejo de ministros cele-
brado esta tarde se ha dedicado
casi por entero á la cuestión
suscitada por el obispo de Ma-
llorca.

La mayoría de los ministros
han dado la razón al obispo y
el señor Navarrete reverter en
vista de esto ha presentado la
dimisión con el carácter de ir-
revocable.

El señor Tejada Valdesera ha
quedado encargado de buscar
los antecedentes necesarios pa-
ra resolver el conflicto que trae
muy preocupado al gobierno.

Antecedentes del obispo

El obispo de Mallorca de
quien tanto se viene hablando,
ha sido canónigo de la metro-
politana de Zaragoza, donde
fué ascendido á obispo y nom-
brado auxiliar de aquella dió-
cesis.

También fué mucho tiempo
arcipreste de Alcañiz, asegu-
rando quien le conoce á fondo
que es persona capaz de ir muy
lejos en la hostilidad al go-
bierno.

Bono.

EDICION DE LA TARDE

18 de Septiembre de 1897

Política al día

Lo más sensacional que anticipa la prensa de provincias, pues la de Madrid no ha llegado a Pamplona cuando escribimos estas líneas, es un artículo del *Heraldo de Madrid* en el que se dice poco más o menos lo siguiente:

«Ya que la corte no vino a raíz de la muerte de Cánovas, alegrémonos de que vuelva ahora para terminar de una vez esta situación insostenible.

Si no hubiera otros motivos bastaría la convicción de la ruina de nuestra Hacienda, si no se arranca de las pecadoras manos del señor Navarrotreverter.

Precisa, dice, que la prensa de Madrid secunde eficazmente a la de provincias en su campaña.

Sin hacer caso de lo que se murmura en las tertulias y aun de lo que más claramente se dice en la prensa extranjera, hay que acometer con ímpetu la tarea de exigir tremendas responsabilidades y formular cargos categóricos.

Primero los monopolios y sus arriendos, después las contratas, luego las salinas, ayer la subasta de los petróleos, hoy la adquisición de plata sin subasta, todo contribuye a nuestro desprestigio, a quebrantar nuestros intereses, a elevar los cambios a donde con gran escándalo han llegado y a la ruina de nuestra Hacienda.

En provincias se protesta contra abusos intolerables, las aves de rapiña caen sobre los pueblos, los españoles sufren toda clase de gravámenes y nuestros soldados vuelven de una guerra que nos sume en la miseria y mueren sin que haya para funerales ni una cruz sobre la tierra en que yacen.

Precisa poner término a esta peligrosa situación.

Sea un gobierno liberal ó sea un conservador; pero que acabe con el escándalo y la arbitrariedad sin freno de algunos ministros.»

Los carlo-conservadores de Vitoria

Nuestro estimado colega *La Libertad* de Vitoria publica las siguientes interesantísimas noticias, que ponen de manifiesto el proceder de los carlo-conservadores alaveses tan parecidos a los de Navarra.

Triste sino — dice el colega — el del alcalde carlo conservador que preside el Ayuntamiento, unido a los carlistas cuya mayoría municipal le apoya y le sostiene, no solo ha hecho guerra a muerte a cuanto significa amor a la libertad y odio al absolutismo, no solamente ha votado SIEMPRE con los enemigos del trono y de la paz, no solo ha luchado en el terreno legal con la minoría liberal, sino que olvidándose del compañerismo y de las consideraciones debidas a ONCE señores concejales (el Ayuntamiento se compone de veinticinco) los ONCE LIBERALES que forman dicha minoría y entre los que hay fusionistas, sivelistas, republicanos de todos matices é independientes, les ha obligado a presentar un voto de censura primero y a acordar después no asistir a acto alguno en que la corporación vaya presidida por el señor Baraibar.

Pero esto es poco; el último acto del alcalde es digno coronamiento de su corta pero «gloriosísima carrera presidencial.»

Recibe de la minoría un recurso de alzada contra el acuerdo tomado por el Ayuntamiento regalando unos terrenos a la nueva compañía de electricidad, recurso dirigido a la Diputación por tratarse de un asunto económico; mas el alcalde lo envía al gobernador y este resuelve... resolverlo él, previo informe del primero.

¿Cuándo se ha visto que suceda nada parecido? ¿Qué confianza va a tenerse en un alcalde a quien se entrega un recurso para que lo envíe a la Diputación y con intención que no queramos juzgar lo remite a otra parte?

¿Y como puede el gobernador resolver un recurso ó un escrito que NO VA DIRIGIDO A EL? ¿Se le ocurrirá contestar a una equivocación llegue a él siendo para otra persona? *La Libertad* termina con estas palabras.

«EL ALCALDE DE VITORIA DON FEDERICO BARAIBAR Y EL GOBERNADOR CIVIL DE ALAVA DON DIEGO CASASOLA NIEGAN COMPETENCIA A NUESTRA DIPUTACION PARA ENTENDER EN UN ASUNTO ECONOMICO REFERENTE AL AYUNTAMIENTO DE VITORIA.»

CRONICAS DEL MOMENTO

¿Se tiran ó qué?

Esta es la frase del día. Cuantos de asuntos políticos entienden y cuantos en tales materias se entrometen, se pronuncia a cada momento con ciertas muestras de impaciente curiosidad.

Decididamente el verbo *tirar* está de moda, y ya es sabido que es imposible ir contra ella.

El gobierno conservador, desde que se quedó sin jefe, por oltra, (sin gracia) de los tiros de Angiolillo, *vá tirando* bajo la presidencia del general Azcárraga, general de tiros largos y político de poca *tira*, y que según afirman lenguas procaces ha *tirado de largo* en eso de las guerras coloniales.

En lo de *tirar* igualan los ministros al presidente y todos *tiran* de la desventajada carreta del Estado, con exposición grandísima de los españoles que ya no podemos *tirar* ni con pólvora sola.

Tiran, *tiran* también Silvela contra Romero y este contra aquel y de semejante tiroteo queda hecho *tiras* el partido conservador, sin que haya quien lo remedie.

Después de tanto *tirar*, se impone para el gobierno como es natural, el *re...tiro* y este vendrá, ya lo creo que vendrá; y antes de poco.

Pero volvamos al asunto. ¿Se *tiran* ó qué? Esto dicen todos, y esto repito yo.

Ya comprenderán mis lectores que me refiero, ni más ni menos que a los partidarios del Pretendiente, a los mismísimos carlistas.

En este asunto, como en todos, el gobierno y la opinión andan divorciados.

El primero opina que los carlistas no constituyen un peligro para el orden de cosas vigente, y el segundo por el contrario, muéstrase alarmado ante las balandronadas de los carlistas y cree firmemente, que a la corta ó a la larga estos nos han de dar un serio disgusto *tirándose al monte*, porque ya es sabido que el carlista, es como la cabra; tiene ingénitas tendencias de las que es difícil corregirle.

¿Se *tiran* ó qué? Dificilísimo y aventurado sería contestar en uno ó otro sentido, afirmativo ó negativo, a esta pregunta.

Ni tengo autoridad para contestarla ni aunque la tuviera la contestaría, así de golpe y porrazo.

Que el peligro existe es indudable; aunque no tan próximo como lo presentan algunos espíritus apocados que a diario sueñan con *boinas coloradas*, pareciéndoles ser víctimas de horribles persecuciones, como si para que los liberales fuéramos perseguidos por los carlistas de esta tierra del Señor, necesitaran éstos alzarse en armas, ni nosotros ser víctimas de espeluznantes y terroríficos sueños. La guerra es cruenta y continuada; guerra pacífica (valga la paradoja) organizada en calma a la sombra de las leyes liberales, pero guerra al fin, en la que los liberales no tenemos ni una mala posición, siendo en todas ocasiones *acorralados* y maltratados por la intransigencia reaccionaria.

Quien en guerras piense y con persecuciones sueñe, recurra a muchas de nuestras corporaciones populares donde de fijo habrá de encontrar la arbitrariedad más absoluta en forma de intransigencia política y menoscabo de los derechos de todo aquel que no comulgue en la causa del rey de la chapa. Y si pues todos los derechos son igualmente respetables, y la negación arbitraria de los mismos constituye coacción y persecución, díganos si necesitamos guerra y si hace falta quemar pólvora para que los liberales nos veamos en apurado trance. No necesitan, no, los carlistas el estado de guerra para *marcarlos*; bástales y les sobra con encastillarse en los Ayuntamientos, Diputaciones y comisiones, para hacernos objeto de su dañada intención.

¿Que no se conforman con esto? A esta afirmación venía yo a parar.

Es indudable que las honradas masas, por obra y gracia de algunos señores en cuyo liberalismo no creo aun-

que me lo juren frailes descalzos, en virtud de complacencias tenidas por éstos, que en vez de matar tendencias ingénitas de que antes hablaba, las avivan, se encuentran envalentonados, perfectamente organizados y esperanzados. Y aquí viene precisamente la incuria del gobierno dudando en absoluto de los clamores de la opinión; aquí viene el excepticismo del general Azcárraga, que mal aconsejado tal vez por *quien necesita* del partido carlista de Navarra y al que ha pertenecido, al menos de corazón, hace oídos de mercader a cuantos rumores acerca de movimiento faccioso llegan hasta él.

Díranme mis lectores que nada en concreto he afirmado y que la pregunta que encabeza estas líneas queda incontestada.

No les extrañe; como navarro liberal tengo mi opinión formada; pero hablo como periodista y como tal solo puedo decir que el caldo de gallina y el vivir escamado no perjudica a nadie...

¡Que horror y que vergüenza!

Telegrafian de la Coruña que los soldados enfermos y heridos que llegaron a bordo del vapor *Isla de Pánu* venían en tal estado de postración, que cuantos esperaban su llegada presenciaron el más triste de los espectáculos.

Basta para formarse idea de lo que sucede con solo saber que de este vapor tuvieron que desembarcar en Puerto Rico 50 soldados por el temor de que fallecieran en la travesía.

Apesar de esto en el camino han muerto 64 soldados.

La conducción de estos al Sanatorio de la Cruz Roja y hospitales se practicó con sumo cuidado en vista del desastroso estado en que llevaban las víctimas de la guerra.

Hay noticias que no necesitan comentario y que por sí solas demuestran qué clase de sentimientos cristianos son los del católico ministro de la Guerra, cuales sus talentos organizadores para mandar soldados a la guerra y para volverlos a la patria.

NOTICIAS

Según nuestras noticias el lunes próximo presentará la sociedad «Conducción de aguas» un escrito dirigido a la comisión de alcaldes, en contestación a la instancia elevada al Ayuntamiento por la junta de defensa de los abonados.

Esta junta por su parte, solicitará del Ayuntamiento se le faciliten, para su consulta, cuantos antecedentes existen en el archivo municipal referentes a la traida de aguas de Artea; como son, las actas de las sesiones en que se discutió y aprobó el proyecto, los informes de los arquitectos señores Iranzo, Aguinaga y Arteaga, proyecto presentado por el arquitecto señor Ubago y a escritura de concesión a favor de la empresa actual, proponiéndose con estos datos estudiar el espíritu de la concesión.

En la carta de nuestro corresponsal de Iruñun que va inserta en la edición de la mañana está equivocada el precio de la arroba de uvas que en lugar de cuatro pesetas debe ser el de una peseta cincuenta céntimos por término medio.

Nuestro corresponsal nos encarga hagamos la anterior rectificación a lo que con gusto accedemos.

Es el mismo error ha incurrido el corresponsal de *El Eco de Navarra* según vemos en dicho periódico de hoy.

Después de larga enfermedad ha fallecido en Bearin el rico propietario don Francisco Belzunce.

R. I. P.

El lunes próximo contraerá matrimonio la bella señorita doña Simona Zuzarzen con el abogado de este Colegio don Amancio Ansó.

Hoy han dado principio en el Instituto provincial los exámenes de ingreso preparatorios para cursar el Bachillerato.

Ha regresado de su excursión veraniega nuestro particular amigo el exdiputado provincial don Pedro Arraiza con su distinguida señora.

Audiencia.

El lunes se verá en juicio oral la causa procedente del Juzgado de Tula contra Jaime Gomara y Berardino Gimenez por el delito de lesiones.

También se verá la seguida en el Juzgado de esta capital contra Aquilina Gil, por el delito de hurto.

Por la sala de lo criminal de esta Audiencia se ha dictado sentencia en la causa seguida contra Victoriano Sogola por el delito de lesiones, siendo absuelto el procesado, toda vez que Tribunal aprecia que aquel obró sin discernimiento al cometer el delito.

Mañana amenizará el paseo la música del regimiento de la Constitución, que ejecutará el siguiente programa:

El porvenir, pasodoble. A. Esteñes.

Guagira Guaracha. R. Velasco.

Fantasia, *La Jolie Filie de Perth*. Bizzot.

Tomasa, Gran mazurka de concierto. A. de la Cruz.

Larmes de Cocodrile, walses. Juho Filieu.

El 87 de línea, pasodoble. E. Serra.

Se encuentra enferma de algun cuidado en Ziburn, una hija de don Juan Iturralde y Sui.

Ha regresado a Madrid el Auditor de Guerra don José Sanchez del Aguila.

No ha llegado a Pamplona el correo de Madrid por no haber enlazado en Casetas el tren que lo conducía con el de la parte de Zaragoza. Llegará esta noche en el tren de las once.

Es inútil lamentarse de estos abusos por más de que se repiten con harta frecuencia.

Dice un periódico de Vitoria: «Para sustituir al general Jáudenes, destinado a Filipinas, en el cargo que desempeña, se indica al de igual graduación don Luis de Santiago que hoy presta sus servicios en Pamplona y antes residió entre nosotros.»

En la calle de Calderería fué mordido ayer tarde por un perro un niño de quince años llamado Angel Balbuena.

El médico forense reconoció al herido y del hecho se ha dado conocimiento al Juzgado.

Hoy han recibido órdenes sagradas en la capilla de San Francisco Javier de la Catedral los señores siguientes:

De oratoria. — Don Serafín Navarro, don Faustino Zazpe, don Mariano Orrio, don Blas Lopez, don Estanislao San Martín, don Valeriano Jaurrieta, don Antolin Oscoz, don Carlos Lorea y don Casimiro Barbarin.

De Evangelio. — Don Félix Barau y don Fermín Goicoechea.

De Epístola. — Don Crisanto Jusú y don Cesáreo Uli.

De prima y grados. — Don Lucio Oña, don Mariano Amorena, don Patricio P. Celiueta y don Bernardino Clavería.

Gran concierto en el café Sarate para hoy sábado por el cuarteto.

Ohne furcht und tadel, marcha. Eilenberg.

Los Cocineros, polka de la zarzuela. Torregrosa y Valverde.

Fantasia de La Favorita, Donizetti.

Rapsodia de aires vasco-navarros. Broca.

Pomone, walso. Waldteufel.

La correspondencia con destino a Cuba deberá quedar depositada en la administración principal de Correos para las once de la mañana del día 19 del actual.

Dicen de Iruñ con fecha de ayer: «A las nueve y media de la mañana se han celebrado en esta iglesia los funerales por las almas de las cuatro víctimas de la horrible catástrofe de Las Ventas.

Han asistido a tan solemne acto el Ayuntamiento, presidido por el alcalde don Juan Arana y todas las autoridades civiles y militares, como también los jefes y oficiales de Estado Mayor, infantería y carabineros y representantes del cuerpo de Aduanas correos y telégrafos.

Asimismo asistieron a la ceremonia religiosa, los diputados provinciales, señores Balbas y Gueren-dain.

El templo estaba completamente lleno.»

Esta mañana se ha practicado el ejercicio de examen de los aspirantes a las plazas pensionadas por la Diputación para adquirir el título de certificado de capacades bodegueros en la Estación Enológica de Haro.

Han solicitado las cuatro plazas los jóvenes don Crisóstomo Morcís, de Arellano; don Joaquín Perer de Gira, de Aliz (Yerri); don Teodoro Elarre, de Falces; don Gregorio Sainz Rulz, de Carcar; don Rosario Mendivil, de Falces y don Simeón Sanz, de Pamplona, no habiéndose presentado este último a sufrir el examen.

Después de terminado el sorteo de las decimas de varios pueblos, por la Junta mixta de reclutamiento de esta provincia, se observó un error, consistente en haber tomado como decima de Cuba, en vez del cupo general, por esta razón se anuló el sorteo practicado, habiéndose vuelto a efectuar en el día de hoy.

Alcaldía

Los municipales han conducido al depósito municipal a un sujeto por esta ciudad, poniéndolo a disposición del señor gobernador.

También han conducido al mismo establecimiento a otro sujeto por aborotar por las calles a deshoras de la noche, al cual se le impondrá el correctivo correspondiente.

Los sobreguardas de viña han denunciado a dos muchachos por hurtar uvas en una viña de la propiedad de don José Zuzarzen vecino de Berroizar.

Los guardas de campo han denunciado a una mujer que trataba de introducir fraudulentamente un barril de vino y al ser denunciada derramó el líquido por el suelo é insultó a dicho guarda tratándolo de ladrón. Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

Los municipales han denunciado a Micaela Tornos, de Noain, por vender leche adulterada, habiendo venido en el reconocimiento el concejal señor Burguete, acompañado de los veterinarios.

El parte al Juzgado correspondiente.

Boletín Oficial:

Extracto de las disposiciones contenidas en el correspondiente al día 17 del actual.

Circular del gobierno civil encarga la busca y captura de don Pedro Fernandez Heredia, que desapareció de su domicilio en Logroño el día 15 del actual, y de Daniel Segura Garate y José María Villanueva Enrique, vecinos de Tudela.

Administración de Bienes del Estado. —Relación de los señores que acogiéndose a lo dispuesto en el artículo séptimo de la ley de 10 de junio último y real decreto de 25 del de terrenos en Monreal, San Adrián y Tudela.

Circular de la zona de reclutamiento encargando a los alcaldes no electen el llamamiento de los reclutas hasta nueva orden, dejándolos en la situación en que estaban anteriormente.

Anuncios de varios Ayuntamientos sobre arrendamiento de servicios municipales.

Gobierno civil.

Hoy se han expedido seis licencias de caza.

En el negociado de Fomento se encuentra para su entrega al interesado el título de Licenciado de Derecho expedido a favor de don Gregorio Iribes Yeregui, natural de Mendigorria.

En el depósito municipal se encuentran veintisiete detenidos.

El tribunal correccional de Olorón acaba de ocuparse de dos causas por sucesos ocurridos en la frontera del Roncal y Aézcoas.

Sabido es que por las estipulaciones diplomáticas y mediante ciertos censos, los pastores franceses tienen derecho en unos puntos pertenecientes a España a llevar a pastar durante el día a sus rebaños y viceversa los españoles en otras praderas del Pirineo desde la línea de Canfranc hasta la del Bitasoa.

Días pasados un pastor bearnés del valle de Barretous, llamado Garat, sorprendió a otro francés, el apellidado Carrière, quien en la frontera del Roncal estaba haciendo pastar sus ganados en territorio ageno.

Llamó Garat a los guarda-jurados y aduaneros franceses y españoles para que testificaran la violación de propiedad y poder así guardar en rehenes, según se acostumbra, el ganado, para luego cobrar los perjuicios habidos.

Carrière se opuso y de las palabras pasaron a los hechos, recibiendo éste de Garat un fuerte puñetazo.

El tribunal ha condenado a Garat a 15 francos de multa, indultándole acto seguido, y al Carrière a pagar los daños y perjuicios causados por su rebaño.

El pastor Etchegoyen, del pueblo de Geronce, al volver de las praderas pirenaicas, mezcló sus ovejas con las de otro pastor llamado Etcharraberry, robándole así tres cabezas.

El tribunal ha condenado a Etchegoyen a 15 días de cárcel, seguido del indulto Berenger, y 16 francos de multa.

Ha llegado a Vitoria el obispo de Salamanca R. P. Cámara.

Van á formularse por los ingenieros agrónomos de provincias los estudios agrícolas que den á conocer las producciones de cereales y leguminosas recolectadas en el año actual, según disposición de la dirección general del ramo.

Mañana celebrará su primera misa en la capilla de las M. M. Adorables, nuestro particular amigo el nuevo sacerdote don Faustino Zapata y Miquel.

Enviarnos nuestra dordial enhorabuena al nuevo ministro del Señor.

GRAN SOMBRERERIA
5 Calceteros 5

Información del
"HERALDO DE NAVARRA,"
(Servicio de la tarde)

DE SAN SEBASTIAN
Firma de la Reina

San Sebastian 18 (3'05 t.)
S. M. la Reina ha firmado hoy los siguientes decretos:

Estado
Poniendo en vigor el convenio celebrado entre España y Chile relativo á la declaración de estado civil entre los súbditos de ambos países.

Id. relativo á la declaración del estado civil de España y la República Mayor.

Gracia y Justicia
Commutando la pena impuesta de cuatro años de condena por la Audiencia de Cuenca al penado Manuel Fernandez en causa por delito de falsedad.

Commutando la pena de un año de presidio correccional impuesta á Laureano Gonzalez por la Audiencia de Albacete por la de cuatro meses de arresto mayor.

Viaje próximo
El duque de Tetuan me ha manifestado que es cosa decidida que la corte marchará á Madrid el día 27 del corriente.

Fiesta
Los marinos del transporte de guerra "general Valdés", obsequian hoy con una fiesta á bordo de dicho buque á distinguidas señoritas de la aristocracia madrileña y de San Sebastian.

Hace un tiempo malísimo.
Blasco.

Conferencia telefónica

DE MADRID
Oficial de Cuba
Más sobre las Tunas

Madrid 18 (4'45 t.)
Un telegrama oficial firmado por el general Weyler y recibido en el ministerio de la Guerra dice lo siguiente:

Por confidencias de buen origen y que tengo por indudables sé que las fuerzas que pusieron cerco á la plaza de Victoria de las Tunas, fueron setecientos infantes y doscientos caballos.

Los insurrectos tuvieron 25 jefes y oficiales muertos.

Por efecto de los disparos hechos por los cañones de dinamita quedaron derruidos todos los edificios de las Tunas.

Los oficiales presentados en Canto pertenecen al segundo batallón provisional de Puerto Rico y se llaman José Ruiz, Juan Gonzalez, Enrique Martinez y Manuel Carrasco.

DE LONDRES
Desastres en la India

Telegrafian de Londres que los ingleses han tenido un serio revés en la campaña de la India.

Grandes grupos de indios mahometanos atacaron á las fuerzas inglesas matando á siete oficiales y resultando trescientos treinta y cinco soldados entre muertos y heridos.

El general Tefojys encontróse en la batalla separado del grueso de las fuerzas, siendo rodeado por un numeroso grupo de rebeldes que querían á todo trance apresarle.

El general se defendió con heroico valor, dando tiempo á que le auxiliara una columna.

En los círculos de Londres se comenta mucho esta derrota que ha producido honda sensación.

Noticias falsas
Dicen de Londres que el periódico "Daily Chronicle", publica una carta de su corresponsal en la Habana en la que se publican noticias disparatadas acerca de Cuba, y que á las que en esta no se ha dado crédito alguno.

Dice la carta que habiendo llegado á la capital de la isla dos individuos procedentes de New York, uno de los cuales era el hijo del señor Losada, vice-consul de Portugal, fueron asesinados por la policía en las calles de la Habana.

Agrega el susodicho corresponsal, que con este motivo el gobierno portugués ha entablado reclamaciones cerca del nuestro.

Explica también el corresponsal el movimiento de las fuerzas insurrectas de Pinar del Rio, Habana y Matanzas, dándole una exagerada importancia.

Dice que los soldados españoles perecen de miseria y que la Cruz Roja no puede atender á tanta desgracia por carecer de recursos, por mas que se desvía por adquirirlos.

Peris.

Telefonema de la Bolsa

BOLSA DE MADRID	Día 17	Día 18
Deuda perpetua al 4 o/o interior.	64'70	65'15
Deuda perpetua fin corriente.	64'70	65'15
Deuda perpetua al 4 o/o exterior.	81'60	81'35
Acciones del Banco de España.	413'00	414'00
Deuda amortizable al 4 o/o.	78'60	78'90
Compañía arrendataria de Tabacos.	00000	00000
Billetes de Cuba (1886).	96'80	97'00
Billetes de Cuba (1890) liberados.	80'15	80'25
Nuevas obligaciones de Aduanas.	96'10	96'45
CAMBIO EXTRANJEROS		
París, á la vista.	33'10	32'90
Londres, á la vista.	32'52	32'53
BOLSA DE PARÍS.		
4 o/o exterior.	62'62	61'00
3 o/o francés.	102'50	102'47

Bénard y C. a Madrid: Juan de Mena 3. París: Place de la Bourse, 8. R. presentante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono número 127.

Boletín del día
SECCION RELIGIOSA
Cultos para el día 19

Festividad del día.—Los Dolores gloriosos de la Santísima Virgen.

SANTO DEL DIA.—San Genaro y cps. mrs. El oficio divino es de los Dolores de la Santísima Virgen con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media vísperas, completas y rosario.

En San Saturnino.—Cuarenta horas y función de la asociación de la Vela. A las siete de la mañana misa de comunión general. A las diez exposición de S. D. M. terciaria y misa solemne con sermón que predicará el R. P. Aubert del I. C. de María quedando espuesto hasta las seis de la tarde que se cantarán completas, santo Dios y se hará la reserva.

En San Nicolás.—Función solemne dedicada por el M. I. Colegio Notarial á sus patronos la Virgen de los Dolores y San Ginés de Arlés.

A las once de la mañana misa solemne con sermón.

En San Lorenzo.—A las nueve de la mañana misa y novena de San Fermín rezada. A las diez misa parroquial con expuesto. A las once misa cantada de la archicofradía de la Virgen de Lourdes. A las tres y media de la tarde exposición de S. D. M. completas y procesión con el Santísimo. A las siete de la tarde la novena de San Fermín con sermón que predicará el R. P. Mariano del I. C. de María.

En San Agustín.—A las nueve de la mañana misa y ejercicio de la cofradía del Patrocinio de San José y al osecurecer el ejercicio de la asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga.

En San Fermín de Aldapa.—Novena de San Fermín á las seis de la mañana misa y novena rezadas; á las siete de la tarde: novena, plática, gozos cantados y rosario.

En las Siervas de María.—Novena á Nuestra Señora de Salus Infirmorum. A cuatro y media de la tarde con exposición de S. D. M. rosario, oraciones de la novena, plática, gozos cantado, y reserva.

Predicará el señor Idoy.

En Santo Domingo.—A la cuatro de la tarde el ejercicio de la asociación de hijas de María.

En San Ignacio.—A las siete de la tarde exposición de S. D. M. visita, reserva y rosario.

En Capuchinos.—A las cinco de la tarde ejercicio de la V. O. T. de San Francisco. Predicará el M. R. P. Provincial.

GOBIERNO MILITAR
Servicio de Plaza del día 19 de Septiembre

Parada.—América.

Jefe de día.—Numancia, comandante don Joaquín Herrero.

Imagineria.—Cantabria, otro don Fulgencio Fernandez.

Hospital y provisiones.—Artillería, capitán 2.º

Reconocimiento de pienso.—Numancia, otro.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.

Traje.—De media gala.

Música.—Constitución.

DEMOGRAFIA
NACIMIENTOS

Varones, 1 hembras, 1 Total 2.

DEFUNCIONES

Isidoro Jimenez de 31 años de Cascante.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Valores locales y provinciales
Cotización del día de hoy

	Compra	Venta
Acciones Crédito Navarro	156	156
id Fabrica de Villaba	95	95
id Sociedad Arteta	124	124
id Vinicola	95	95
id Tejeria mecanica	95	95
id id Betelu	95	95
id Carretera del Baztan	101	101
Deuda Provincial 5. o/o	102'50	102'50
id Municipal 5. o/o	102'50	102'50
id id 4. 112 o/o	96	96
Obligaciones Fábrica Villava	80	80
Acciones de Iruña	80	80
id de Vera	54	54

CHIFLADURAS
DIA DE MODA

CHARADAS CORTAS

Primera
(Remitida por Zis-Zis.)
Musical y para negar.
El todo es un animal.

Segunda
(Remitida por El mochuelo.)
Primera en el alfabeto,
tercera y segunda en las plantas;
y el todo si no me engaño
nace y crece en las montañas.

Tercera
(Dedicada á Sajevo y remitida por El americano y el gordo.)
En primera tercera dos
nació Don todo Amorós.

Cuarta
(Dedicada al Tio Narices y remitida por Pixss-poxss.)

Es varón la segunda.
La primera, una mujer;
y en el todo puedes ver
medicinal que abunda.

Quinta
(Remitida por Los tenientes de la Estafeta.)
Primera segunda
el dos primera
y corif de allí
cual de mi suegra

Seata
(Dedicada á Uno que está en la esquina y remitida por Matapanes.)
Mi primera existe en tí.
Sin la segunda soy nada
Y soy desde que te ví
el todo de mi charada.

Septima
(Por Zené-mij-o y dedicada á M. L.)
Dos primera mi dos tercera
al que pruebe algún modo
que de dos tras la primera
no dos tras tercera la todo.

Soluciones á las chifladuras del último día:
Al geroglífico taurino: E salto del trascuerno.
Al comprimido primero: Sobre gustos no hay nada escrito.
Al comprimido segundo: Como empieza y como acaba.
A la charada: Solfeo.

Han remitido soluciones:
Al geroglífico taurino.—El judío errante. Lope Rosa, Pintamonas, Dos bailarinas.

Al comprimido primero.—El judío errante, El de la turca del domingo, Lope Rosa, Uno que adora á Consuelo, Rau-Rau, Los dos gemelos, Tupalda Chiflado, Rigoletto.

Al comprimido segundo.—El de la turca del domingo. Los dos gemelos, Caracoltos, [Un viajero, Karrascías, Uno y uno dos, L. Dorotea, A la charad.—Mustafá y yo, El de la turca del domingo. Lope Rosa, El de las charadas fáciles, Zeué-mij-o, Uno que adora á Consuelo. Rau-Rau, Los dos gemelos, Dos baztanenses, Un parroquiano, El tonto Yiyi, Tupalda Chiflado, Rigoletto, Pilar y Elvira, El que come más que dos, El gachó de capirote y Goloti.

A todas las chifladuras.—Miritaque, Perulete ó el Benj-min de la casa, Pixss-poxss, Ranglán ó Torrancún, Cungur y Mustur.

BUZON
El monaguillo.—No tenga miedo y venga de ahí! ¡Anda leñel!

Ojazos.—¡Porqué escribe en papeles tan chiquitos! ¡Necesito unos ojazos para leerlo!

Zené-mij-o.—Gracias por su constancia, Valen las tarjetas, y de lo demás se publicará lo que se pueda.

Quinqué.—Idem idem sus chifladuras. Uno que adora á Consuelo.—Adórela, pero no en verso.

Zis-Zis.—Dígame lo que á Quinqué.

El mochuelo.—Admitidas sus charadas, el rompecabezas, el rombo, etc. etc.

El americano y el gordo.—Todo lo suyo entra en turno.

Tonto Petringa.—No vale.

Don Lope Rosa.—Continúa igual su geroglífico. No está claro lo de as.

Dos martuzos.—No sirve la charada que remitió hayer.

Pixss-poxss.—Haga suyo lo de Zis-Zis. Ranglán ó Turancún.—Lo que digo á Pixss-poxss.

Matapanes.—Idemidem.

El Inglesito.—Es q: Repito lo anterior.

Perulete ó el Benjamin de la casa.—No merezco que me dé las gracias. El geroglífico no vale por los dibujos. Aquí no se pueden hacer.

Seguiré contestando.

Cascabel.

HERALDO DE NAVARRA
CUPON DE LA SECCION DE CHIFLADURAS
Día 18 de Septiembre 1897

Imprenta de Juan Sanz.

¿Qué tengo que decir á esa señora marquesa?
—Nada, hija; solo que llevas el vestido y que se lo vés á probar.
—Solo eso ¿eh?
—Sí, y te lo traes para arreglarlo si acaso no la gustase así á la señora.
—Está bien.
—Luisa salió al taller. llamó á una aprendiz, metió el vestido cuidadosamente en una caja ovalada de regulares dimensiones y se acercó á su amiga Julia que ya estaba ocupada en un nuevo trabajo.
—Ya lo sabes,—la dijo,—voy á casa de una marquesa.
—¿Eh?
—Como lo oyes; á casa de la marquesa de Santamesa, que vive en la calle... ya no me acuerdo!... ¡ah sí, en la del Prado.
—Entonces pronto estás de vuelta.
—Así lo espero, pues no creo que esa señora me entretenga mucho.
—Ten cuidado con los pollos...
—¡Bah! que tonta eres...; hasta luego.
Y precedida de la aprendiz, que era una niña de unos doce años de edad, Luisa

sa salió de La Camelia, con dirección á la Puerta del Sol.
Aunque cualquiera se encontrase en la calle á Luisa no la notaría nada de particular, nosotros podemos decir y aún asegurar que su imaginación trabajaba sobre las palabras que poco antes le dijera la maestra.
Motivo tenía para ello, pues eso de que una parroquiana nueva, tan de repente se hubiese fijado en ella, y que hubiese alabado su hermosura es capaz de escamar á cualquiera.
Luisa iba contenta, pues á ninguna muchacha joven le disgusta saber que la han llamado guapa, pero eso no obstante ya deseaba encontrarse frente á frente con la marquesa para así poder apreciar cuanto de verdad hubiere en lo dicho por doña Ramona.
En menos tiempo del que se tarda en relatarlo atravesaron las calles que median entre la del Carmen y la del Prado nuestras dos modistas.
Con la viveza peculiar en ella, buscó Luisa el número de la casa, aunque pronto su vista se encontró con un gran portal que sin duda era el de la casa que buscaba.

—Muchas gracias... ¿cuándo empieza la prueba?
—Venga á este gabinetito de al lado, Y las dos, marquesa y oficiala, abandonaron la estancia en donde sostuvieron el anterior diálogo.



Para enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concorso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDIR SANDALO PIZA

LA UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social.....	Pesetas 10.000.000
Reservas.....	10.135.000
Primas á recibir.....	76.583.905

Total de garantías.... 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.625

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

Pedir entodas las farmacias BICARBONATO de SOSA QUIMICAMENTE PURO

Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja

Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

Atención

En la calle de Pozo-blanco núm. 6, paraguitería, se hacen toda clase de composturas en sombrillas, paraguas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.

El dueño de este establecimiento presenta un bonito surtido en paraguas de señora y caballero, con precios sin competencia.

Especialidad en composturas POZOBLANCO, 6.—PAMPLONA

A los vinicultores y negociantes en vinos

Se ofrece abundante y variado surtido de comportas, boyes y demás artículos del ramo de tonelería en clases y precios no conocidos hasta hoy.

Grandes almacenes en Pamplona, San Ignacio 10, y único depósito en Tafalla á cargo de don José Calasanz, calle del Camino Real.

AGUSTIN VIVES

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes. Dr. Morales. Carretas 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

GLANDARIO

6 café salud recomendado por todas las eminencias médicas.

Higiénico, agradable y económico

Paquete de cuarto kilo 50 céntimos

octavo 25

Marca: La Torre del Oro

Fabricantes: ESTEBAN MARTINEZ y C.ª—SEVILLA

Pídase en todos los ultramarinos y confiterías

Depositorio exclusivo en Navarra y Vascongadas: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 67 Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los pueblos. Condiciones de venta, inmejorables.

LA RIOJA ALTA

Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y restaurants.

Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE MORRHUOL

Principio activo de aceite de hígado de bacalao hipofosfitos y cuasina del DR. PIZA

Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1896.

El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C.ª, Sucesores

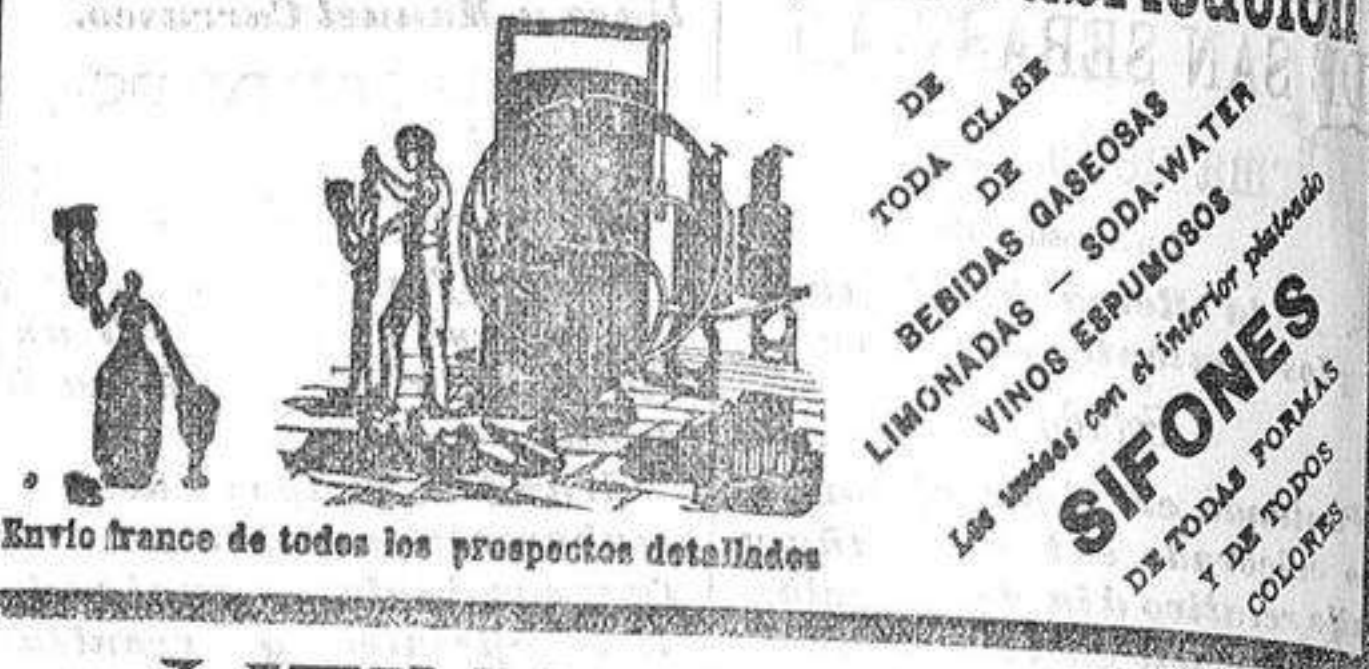
Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boineau, PARIS

2 MEDALLAS DE ORO y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888

CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888

CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

Aparatos continuos para la Fabricacion



LITINA SOLUBLE DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

El Doctor Don Tomás Arnal

Especialista en las enfermedades de los ojos del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.

Ha trasladado, por motivos de salud, su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veinticuatro años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez á una de la tarde á todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veinticinco años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carrera de las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

Venta de un carro

DE MANO

Se halla uno de dos ruedas en el tránsito (antes Almudi). Del precio y condiciones darán razón en este local.

podido terminar el vestido hasta hace un rato.

—Es lo mismo no se enfadará.

Un grueso cortinón de pasamanería las detuvo, y la doncella, pidiendo permiso, lo levantó é hizo entrar á Luisa sola, haciendo quedar fuera á la aprendiz.

La caja y el vestido los entró ella.

En un mullido diván hallábase sentada Estrella, con la mirada fija en la oficiala que entraba.

Al verla se levantó y con acento cariñoso la invitó á que se sentara.

Luisa que esperaba un recibimiento igual ó parecido al que la había hecho en ocasiones semejantes se vió aturdida y por un momento dudó á cerca de lo que debía hacer.

Pero reponiéndose pronto, tomó asiento en la silla que la indicaba la marquesa y la dijo:

—El vestido está aquí y puede probarse cuando quiera.

—Pues ahora mismo—exclamó Estrella—veremos á ver si lo han sacado bien.

Al propio tiempo doy á usted las gracias por haber venido, pues ya le habrá dicho su maestra que desde el día que la ví, me había sido la más simpática.

Entraron en él, preguntaron al portero y éste las condujo por la escalera de servicio.

Arriba, una doncella abrió la puerta, y sin dar tiempo á que Luisa preguntara por la que buscaba, la dijo:

—Pase V. joven, y tú pequeña siéntense que voy á avisar á la señora, que está aquí la oficiala del taller de modas ¿no es así?

—Precisamente.

—En seguida vuelvo.

Y desapareció la doncella, tras una cortina que ocultaba una de las puertas de la habitación.

Luisa estaba como asustada; pues á juzgar por las palabras de la doncella, parece ser que era esperada.

La aprendiz, que había dejado en el suelo la caja en que llevaba el vestido, se entretenía en curiosear los cuadros y muebles que allí había.

Al poco rato se oyó el ruido de una puerta que se cerraba y al mismo tiempo pasos que se acercaban.

—Venid conmigo—dijo—os conduciré al gabinete de la señora, pues ya os esperaba desde esta mañana.

—Si—agregó—Luisa—pero no hemos

ciedad muy rica, y que señala pensiones á las familias necesitadas.

—Maestra—respondió con viveza Luisa—mientras yo con mi trabajo gane un sueldo no me hacen falta limosnas.

—Hija, si hoy por fortuna no te hace falta, mañana pudiera....

—Es verdad

—Y que por tener buenas amistades, nada se pierde.

Ella desea que tú vayas, vés y te captas sus simpatías en seguida.

Verás como es muy amable y te recibe muy bien.

—Y usted la conocía antes de ahora?

—No; el otro día fué la primera vez que la ví y que hablé con ella.

Vá á ser buena parroquiana porque es de esas que dan reuniones en su casa, y siempre les hace falta un nuevo vestido ó mil tonterías de las que ellas gastan.

Conque anda, llama á una aprendiz para que lleve la caja y en marcha.

¡Ah! No te he querido hablar delante de la Julia ni de ninguna, porque ya sabes tú que luego dicen que si yo prefiero á unas más que á otras é infinidad de cosas.

—Bueno; pero en resumidas cuentas